

# A2.6 En el hotel

## W hotelu

*“Si te estoy vendiendo, hablo tu idioma. Si estoy comprando, entonces debes hablar alemán.”*

*“Jeśli sprzedaję Tobie, mówię Twoim językiem. Jeśli kupuję, wtedy musisz mówić po niemiecku.”*

Willy Brand

## Objetivos de aprendizaje

### Cele nauczania

- ✔ Situación : Realiza el check-in y el check-out de tu hotel. / Sytuacja : Zrealizuj zameldowanie i wymeldowanie z hotelu.
- ✔ Situación : Solicite cambios o servicios adicionales durante su estancia. / Sytuacja : Poproś o zmiany lub dodatkowe usługi podczas pobytu.
- ✔ Situación : Informe de cualquier problema relacionado con su estancia en la recepción. / Sytuacja : Zgłoś wszelkie problemy związane z pobytem w recepcji.
- ✔ Cultura : El Camino de Santiago: Alojamiento en albergues / Kultura : El Camino de Santiago: Zakwaterowanie w schroniskach
- ✔ Gramática : Los pronombres de objeto directo: "Lo", "La", "Los", "Las" / Gramatyka : Zaimek dopełnienia bliższego: "Lo", "La", "Los", "Las"


## Este folleto para estudiantes está disponible en múltiples traducciones.

Ta broszura dla studentów jest dostępna w wielu tłumaczeniach.

1. Częściowe pobrania, audio i ćwiczenia dostępne na:

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/6>

2. Legenda (dostępna na stronie internetowej):

 Ćwiczenie interaktywne.

 Audio z tłumaczeniami.

# Recapitulación y ejercicios de preparación

## Podsumowanie i ćwiczenia przygotowawcze

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/5>

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/6/historia-nauki>

# A2.6 Vocabulario básico (13)

## A2.6 Podstawowe słownictwo (13)

🔊 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/6>

### Hiszpański

Amable

*Los trabajadores son amables.*

Descansar

*Nosotros descansamos en la terminal del aeropuerto.*

El problema

*No deje su maleta en la recepción para no causar un problema.*

El recepcionista

*El recepcionista fue muy amable durante nuestro tiempo en el hotel.*

El servicio

*El servicio de habitación es muy bueno.*

Hacer el check in

*No olvides hacer el check in en la recepción cuando llegues al hotel.*

Hacer el check out

*No olvides hacer el check out antes de las 12 en la recepción.*

La entrada

*Siga las instrucciones en la entrada del hotel.*

La llave

*No pierdas la llave de tu habitación.*

La recepción

*No olvides pasar por la recepción para hacer el check in.*

La salida

*La salida está a la izquierda.*

La solución

*No busques más, la solución está en la recepción.*

Registrarse

*Yo me registro en el hostel.*

### Polski

Uprzejmy

*Pracownicy są uprzejmi.*

Odpoczywać

*Odpoczywamy na terminalu lotniska.*

Problem

*Nie zostawiaj bagażu na recepcji, aby nie powodować problemu.*

Recepcjonista

*Recepcjonista był bardzo miły podczas naszego pobytu w hotelu.*

Obsługa

*Obsługa hotelowa jest bardzo dobra.*

Zameldować się

*Nie zapomnij zameldować się w recepcji, gdy przyjedziesz do hotelu.*

Wymeldować się

*Nie zapomnij zrobić check out w recepcji przed godziną 12.*

Wejście

*Proszę postępować zgodnie z instrukcjami przy wejściu do hotelu.*

Klucz

*Nie zgub klucza do swojego pokoju.*

Recepcja

*Nie zapomnij przejść do recepcji, aby się zameldować.*

Wyjście

*Wyjście jest po lewej stronie.*

Rozwiązanie

*Nie szukaj dalej, rozwiązanie jest w recepcji.*

Zarejestrować się

*Rejestruję się w hostelu.*

## A2.6.1 Cuento: El primer día en el hotel

### A2.6.1 Opowiadanie: Pierwszy dzień w hotelu

🔊 <https://hiszpanski.colanguage.pl/opowiadania/primer-dia-hotel>

*Una breve historia sobre Marta y su experiencia en el hotel.*

Marta llega a la **recepción** del hotel.

Primero habla con el **repcionista**.

Él le ayuda a **hacer el check in**.

Ella **se registra** y le dan la llave de su habitación.

El recepcionista le dice: No llegues tarde al **check out** mañana.

Marta **descansa** un poco y luego sale a comer.

Por la noche no encuentra las **llaves** de la habitación.

El recepcionista amable le ayuda y encuentra una **solución** rápida.

Él le dice: No hay **problema** pero no pierdas la llave otra vez.

A Marta le encanta el **servicio** del hotel.

---

*Krótką historią o Marcie i jej doświadczeniu w hotelu.*

*Marta przyjeżdża na **repcję** hotelu.*

*Najpierw **porozmawia** z recepcjonistką.*

*On jej pomaga **zrobić check-in**.*

*Ona **rejestruje się** i dostaje klucz do swojego pokoju.*

*Recepcjonista mówi do niej: Nie spóźnij się na **check out** jutro.*

*Marta **odpoczywa** trochę, a potem wychodzi coś zjeść.*

*Wieczorem nie może znaleźć **kluczy** do pokoju.*

*Miły recepcjonista jej pomaga i znajduje **rozwiązanie** szybko.*

*On jej mówi: Nie ma **problemu**, ale nie zgub klucza znowu.*

*Marcie podoba się **obsługa** hotelu.*

## A2.6.1 El primer día en el hotel

### A2.6.1 Pierwszy dzień w hotelu

<https://hiszpanski.colanguage.pl/opowiadania/primer-dia-hotel>



#### Ejercicio 1:

#### Preguntas de debate

**Instrucción:** Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Qué hace Marta después de hacer el check in?
2. ¿Con qué le ayuda el recepcionista?
3. ¿Qué piensa Marta sobre el servicio del hotel?
4. ¿Alguna vez has tenido problemas en el hotel?

## A2.6.1 El primer día en el hotel

### A2.6.1 Pierwszy dzień w hotelu

<https://hiszpanski.colanguage.pl/opowiadania/primer-dia-hotel>



#### Ejercicio 2:

**Instrucción:** Wstaw poprawne słowo.

*se registra, descansa, recepción, solución, servicio, hacer el check in*

1. Él le ayuda a .....
2. Ella ..... y le dan la llave de su habitación.
3. El recepcionista amable le ayuda y encuentra una ..... rápida.
4. Marta ..... un poco y luego sale a comer.
5. A Marta le encanta el ..... del hotel.
6. Marta llega a la ..... del hotel.

**Rozwiązania:**

1. hacer el check in 2. se registra 3. solución 4. descansa 5. servicio 6. recepción

## A2.6.2 Cultura: El Camino de Santiago: Alojamiento en albergues

### A2.6.2 Kultura: El Camino de Santiago: Zakwaterowanie w schroniskach

🔗 <https://hiszpanski.colanguage.pl/kultura/sistema-albergues-camino>

*Los albergues en el Camino de Santiago ofrecen descanso, servicio sencillo y soluciones rápidas, ayudando a los peregrinos a continuar su viaje con energía.*

En el Camino de Santiago, los peregrinos **se registran** en albergues. Al llegar, **hacen el check in** en la recepción. El **servicio** es muy amable. Si un peregrino tiene un **problema** puede ir al albergue. Es una buena **solución** para descansar del viaje. Hay un horario de entrada y de **salida** del albergue. Al día siguiente, los peregrinos **hacen el check out** y siguen su camino.

---

*Schroniska na Camino de Santiago oferują odpoczynek, prostą obsługę i szybkie rozwiązania, pomagając pielgrzymom kontynuować podróż z energią.*

*Na Camino de Santiago, pielgrzymi **rejestrują się** w schroniskach. Po przybyciu, **robią check-in** na recepcji. **Obsługa** jest bardzo miła. Jeśli pielgrzym ma **problem**, może udać się do schroniska. Jest to dobre **rozwiązanie**, aby odpocząć od podróży. Jest harmonogram wejść i **wyjsć** ze schroniska. Następnego dnia pielgrzymi **robią check-out** i kontynuują swoją drogę.*

## A2.6.2 El Camino de Santiago: Alojamiento en albergues

### A2.6.2 El Camino de Santiago: Zakwaterowanie w schroniskach

<https://hiszpanski.colanguage.pl/kultura/sistema-albergues-camino>



#### Ejercicio 1:

#### Preguntas de debate

**Instrucción:** Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Cómo se llaman los lugares dónde se alojan los peregrinos?
2. ¿Por qué se alojan en albergues?
3. ¿Te gusta la experiencia de alojarte fuera de tu casa?
4. ¿Te gusta la idea de alojarse en un albergue del Camino?



# A2.6 Deberes / ejercicios

## A2.6 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/6>

### Ejercicio 1: Ejercicio de conversación

#### Instrucción:

1. Interpretar un diálogo entre el personal del hotel y el huésped durante el registro de entrada. *(Odgrywanie dialogu między personelem hotelowym a gościem podczas zameldowania.)*



.....

.....

.....

.....

### Przykładowe zwroty:

Hice una reserva con booking.com.

*Zrobiłem rezerwację na booking.com.*

¿Cuál es su número de reserva?

*Jaki jest numer twojej rezerwacji?*

El desayuno empieza a las 7 y termina a las 10.

*Śniadanie zaczyna się o 7 i kończy o 10.*

Su número de habitación es el 215, en la segunda planta.

*Numer Twojego pokoju to 215, na drugim piętrze.*

El comedor está al lado del ascensor en la primera planta.

*Jadalnia znajduje się obok windy na pierwszym piętrze.*

¿Podría tener una toalla extra?

*Czy mogę prosić o dodatkowy ręcznik?*

...

# A2.6 Deberes / ejercicios

## A2.6 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/6>



### Ejercicio 2:

### Reordenar oraciones

**Instrucción:** Haz frases correctas y traduce.

1. en la recepción | cuando llegues al | el check in | hotel. | No olvides hacer

.....

2. son muy | Los servicios | completos. | del hotel

.....

3. en el | Hoy me | hostel. | he registrado

.....

4. de | emergencia | están | aquí. | Las | salidas

.....

5. hotel. | El recepcionista | en el | amable durante | nuestro tiempo | fue muy

.....

6. no causar | recepción para | No deje | su maleta | un problema. | en la

.....

7. problemas arruinen | su viaje. | No permitan | que los

.....

#### Rozwiązania:

recepción para no causar un problema. 7. No permitan que los problemas arruinen su viaje.

hostal. 4. Las salidas de emergencia están aquí. 5. El recepcionista fue muy amable durante nuestro tiempo en el hotel. 6. No deje su maleta en la

1. No olvides hacer el check in en la recepción cuando llegues al hotel. 2. Los servicios del hotel son muy completos. 3. Hoy me he registrado en el

## A2.6 Deberes / ejercicios

### A2.6 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/6>



#### Ejercicio 3:

#### Traduce y usa en una oración

**Instrucción:** Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Descansar

.....

2. Hacer el check in

.....

3. Hacer el check out

.....

4. La salida

.....

5. Registrarse

.....

#### Rozwiązania:

1. Odpoczywać 2. Zameldować się 3. Wymeldować się 4. Wyjście 5. Zarejestrować się

## A2.6 Deberes / ejercicios

### A2.6 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/6>



#### Ejercicio 4:

#### Conjugación verbal

**Instrucción:** Elige el verbo y el tiempo correctos.

*ha solicitado, he llegado, has llegado, han solicitado, has solicitado, habéis solicitado, ha llegado, han llegado*

1. .... el servicio amable del recepcionista.
2. .... con un problema en el servicio.
3. .... una solución rápida al problema.
4. .... descansar en la habitación.
5. .... la llave en la recepción.
6. .... para hacer el check in.
7. .... a la recepción.
8. .... y ha pedido la llave.

**Rozwiązania:**

1. han solicitado 2. han llegado 3. has solicitado 4. habéis solicitado 5. ha solicitado 6. ha solicitado 7. he llegado 8. ha llegado

## A2.6 Deberes / ejercicios

### A2.6 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/6>

#### **Ejercicio 5:** Los pronombres de objeto directo: "Lo", "La", "Los", "Las"

**Instrucción:** Wstaw poprawne słowo.

*los, las, lo, la*

1. ¿Dónde está la llave? No ..... encuentro.
2. El cliente ha pedido la salida tarde y ..... han aprobado.
3. Hemos tenido un problema y ..... hemos solucionado rápido.
4. Quiero descansar un poco, así que ..... hago en la habitación.
5. ¿Ya has hecho el check-in? Sí, ..... he hecho esta mañana.
6. Los documentos estaban en la maleta y ..... he olvidado.
7. ¿Tienes la tarjeta del hotel? No, no ..... tengo.
8. He visto las llaves en recepción y ..... he tomado.

**Rozwiązania:**

1. la 2. la 3. lo 4. lo 5. lo 6. los 7. la 8. las

## A2.6.3 Gramática: Los pronombres de objeto directo: "Lo", "La", "Los", "Las"

### A2.6.3 Gramatyka: Zaimki dopełnienia bliższego: "Lo", "La", "Los", "Las"

*Los pronombres de objeto directo reemplazan un sustantivo para evitar repeticiones.*

<https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/los-pronombres-de-objeto-directo>

#### Reglas de formación / Zasady tworzenia:

1. Zaimek dopełnienia bliższego musi zgadzać się pod względem rodzaju i liczby z rzeczownikiem, który zastępuje.
2. Zazwyczaj umieszczane są przed czasownikiem.

# Los pronombres de objeto directo: "Lo", "La", "Los", "Las"

Zaimek dopełnienia bliższego: "Lo", "La", "Los", "Las"

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

Pronombres (Zaimki)	Ejemplo (Przykład)
<b>Lo</b>	<p>¿Has visto <b>el recepcionista</b>? (Czy widziałeś <b>recepcjonistę</b>?)</p> <p>¿<b>Lo</b> has visto? (Czy <b>go</b> widziałeś?)</p> <hr/> <p>Hemos reportado <b>el problema</b>. (Zgłosiliśmy <b>problem</b>.)</p> <p><b>Lo</b> hemos reportado. (<b>To</b> zgłosiliśmy.)</p>
<b>La</b>	<p>Ella ha entregado <b>la llave</b> en recepción. (Ona oddała <b>klucz</b> w recepcji.)</p> <p>Ella <b>la</b> ha entregado en recepción. (Ona przekazała <b>ją</b> na recepcji.)</p> <hr/> <p>Veo <b>la recepción</b> desde aquí. (Widzę <b>recepcję</b> stąd.)</p> <p><b>La</b> veo desde aquí. (<b>Widzę ją</b> stąd.)</p>
<b>Los</b>	<p>He solicitado <b>los servicios</b> extra. (Zamówiłem <b>usługi</b> dodatkowe.)</p> <p><b>Los</b> he solicitado. (<b>Ich</b> poprosiłem.)</p>
<b>Las</b>	<p>El cliente ha pedido <b>las llaves</b>. (Klient poprosił o <b>klucze</b>.)</p> <p>El cliente <b>las</b> ha pedido. (Klient <b>je</b> zamówił.)</p>



## A2.6.3 Los pronombres de objeto directo: "Lo", "La", "Los", "Las"

### A2.6.3 Zaimek dopełnienia bliższego: "Lo", "La", "Los", "Las"

<https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/los-pronombres-de-objeto-directo>

#### **Ejercicio 1:** Los pronombres de objeto directo: "Lo", "La", "Los", "Las"

**Instrucción:** Wstaw poprawne słowo.

*los, las, lo, la*

1. ¿Dónde está la llave? No ..... encuentro.
2. El cliente ha pedido la salida tarde y ..... han aprobado.
3. Hemos tenido un problema y ..... hemos solucionado rápido.
4. Quiero descansar un poco, así que ..... hago en la habitación.
5. ¿Ya has hecho el check-in? Sí, ..... he hecho esta mañana.
6. Los documentos estaban en la maleta y ..... he olvidado.
7. ¿Tienes la tarjeta del hotel? No, no ..... tengo.
8. He visto las llaves en recepción y ..... he tomado.

**Rozwiązania:**

1. la 2. la 3. lo 4. lo 5. lo 6. los 7. la 8. las

## A2.6.3 Los pronombres de objeto directo: "Lo", "La", "Los", "Las"

### A2.6.3 Zaimek dopełnienia bliższego: "Lo", "La", "Los", "Las"

<https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/los-pronombres-de-objeto-directo>



#### Ejercicio 2:

#### Traduce y usa en una oración

**Instrucción:** Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Las

.....

2. La

.....

3. Los

.....

4. Lo

.....

**Rozwiązania:**

1. Je 2. ją 3. je 4. To

# A2.6 Tablas de conjugación verbal

## A2.6 Tablice odmiany czasowników

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/6>

### Llegar *przybyć* Pretérito perfecto

Hiszpański	Polski
yo he llegado	Ja przybyłem
tú has llegado	Ty przybyłeś
él/ella ha llegado	on/ona przybył
nosotros/nosotras hemos llegado	my przybyliśmy
vosotros/vosotras habéis llegado	wy przybyliście
ellos/ellas han llegado	oni przybyli

### Solicitar *wnioskować* Pretérito perfecto

Hiszpański	Polski
yo he solicitado	Ja wnioskowałem
tú has solicitado	Ty wnioskowałeś
él/ella ha solicitado	On/ona wnioskował/wnioskowała
nosotros/nosotras hemos solicitado	My wnioskowaliśmy
vosotros/vosotras habéis solicitado	wy wnioskowaliście
ellos/ellas han solicitado	Oni/one wnioskowali

## A2.6 Ejercicio de conjugación verbal

### A2.6 Ćwiczenie koniugacji czasownikowej



#### Ejercicio:

#### Conjugación verbal

**Instrucción:** Elige el verbo y el tiempo correctos.

*ha llegado, han solicitado, hemos solicitado, ha solicitado, has solicitado, has llegado, he solicitado, hemos llegado, habéis solicitado, habéis llegado*

1. .... hacer el check in temprano.
2. .... la llave en la recepción.
3. .... registrarnos en la entrada.
4. .... descansar en la habitación.
5. .... una solución rápida al problema.
6. .... y descansado en la habitación.
7. ¿..... a la hora de salida?
8. .... el servicio amable del recepcionista.
9. .... para hacer el check in.
10. .... y ha pedido la llave.

#### Rozwiązania:

solicitado 9. has llegado 10. ha llegado

1. he solicitado 2. ha solicitado 3. hemos solicitado 4. habéis solicitado 5. has solicitado 6. hemos llegado 7. habéis llegado 8. han

